



Graphicon, s.r.o., Veternicová 24  
841 05 Bratislava, IČO: 35 907 673



# OCHRANNÉ PÁSMO ROPOVODU podľa zákona č. 251/2012 o Energetike

**Legenda**

- 300 m ochranné pásmo
- 100m pomocné línie
- katastrálna hranica
- podzemné línie TP

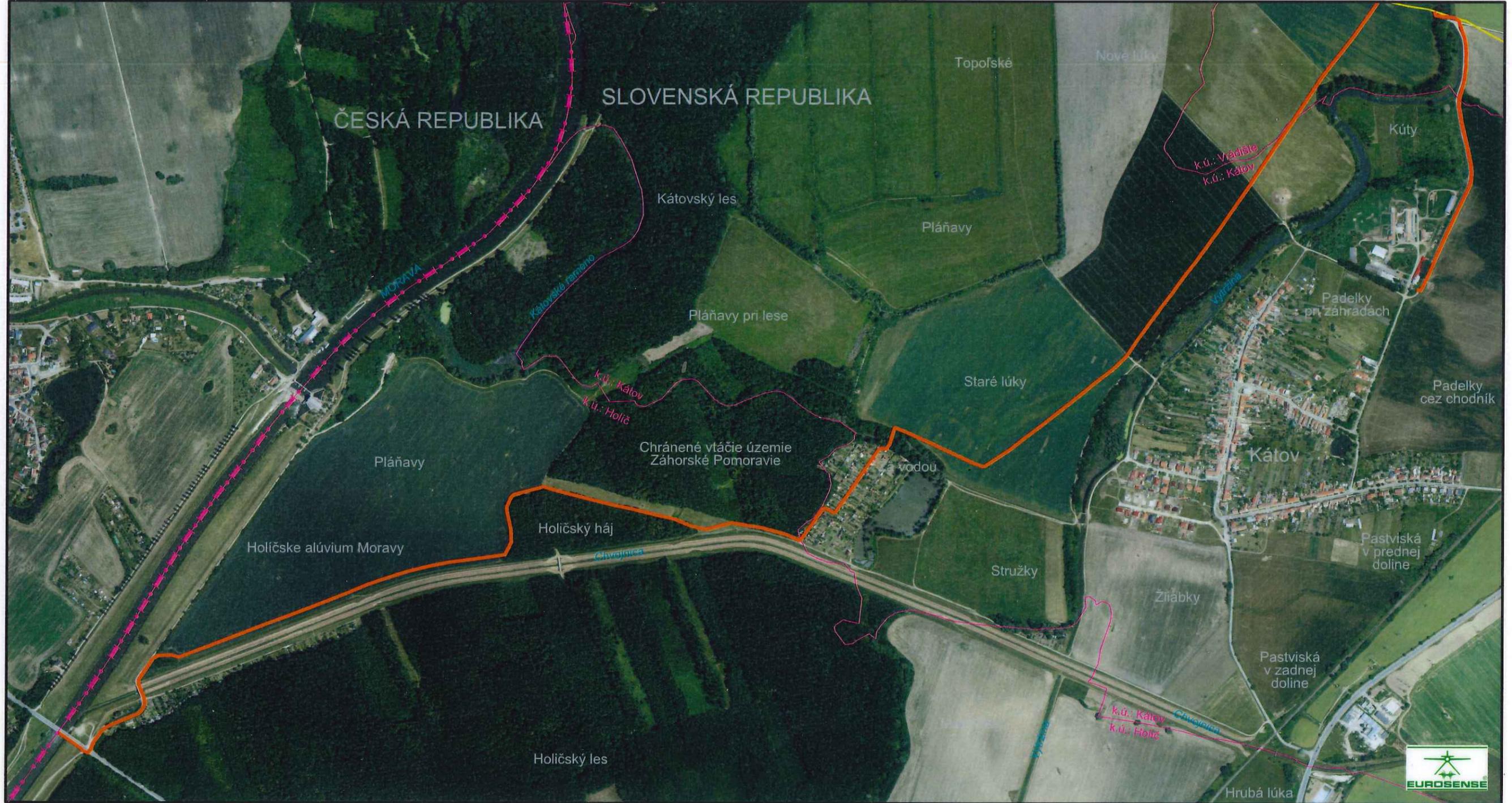
**TRANSPETROL**

TRANSPETROL, a.s.  
Šumavská 38  
821 08 Bratislava

## TRANZITNÝ ROPOVOD DRUŽBA úsek 07\_BUK: PS5 Bučany - hranica SR/ČR

Katastrálne územie: Vrádište, Kátov, Holíč

List č. BUK.20x



Súradnicový systém JTSK  
Výškový systém Bpv

Mierka 1:10 000

Letecké snímkovanie: 2016  
Kartografické spracovanie: Graphicon, s.r.o., apríl 2018



TRANSPETROL, a.s., so sídlom Šumavská 38, 821 08 Bratislava, IČO: 31341977  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 507/B

30.5.2018

Mestá a obce,  
stavebné úrady,  
vlastníci a užívatelia nehnuteľností pôsobiace  
v ochrannom pásme ropovodov

**VEC: Ochranné pásmo ropovodu – informačný materiál s grafickou prílohou**

Spoločnosť TRANSPETROL, a.s., so sídlom Šumavská 38, 821 08 Bratislava, IČO: 31341977, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 507/B (v ďalšom len Transpetrol) je vlastníkom a prevádzkovateľom ropovodného systému v rámci Slovenskej republiky v súlade s platným Zákonom o energetike č. 251/2012 Z.z. (ďalej len zákon o energetike).

Podľa §84 ods. 2 zákona o energetike je prevádzkovateľ potrubia okrem iného povinný zabezpečiť spoľahlivé, bezpečné a efektívne prevádzkovanie potrubia. Za účelom splnenia tejto povinnosti Transpetrol prijíma preventívne opatrenia, medzi ktorými je aj informovanie kompetentných orgánov, resp. dotknutých osôb, o ochranných pásmach ropovodu a obmedzeniach z nich vyplývajúcich tak, aby boli vždy zohľadnené pri činnostiach a rozhodovaní o povolení činností v ochrannom pásme.

Podľa § 86 zákona o energetike je ropovod po celej svojej dĺžke chránený ochranným pásmom, ktoré je vymedzené zvislými plochami vedenými vo vodorovnej vzdialenosti 300 m po oboch stranách potrubia a slúži na zabezpečenie plynulej prevádzky potrubia a na zaistenie bezpečnosti osôb a majetku, pričom vlastníci a užívatelia nehnuteľností v ochrannom pásme sú povinní zdržať sa všetkého, čo by mohlo poškodiť potrubie a ohroziť plynulosť a bezpečnosť prevádzky.

Obmedzenia v ochrannom pásme potrubia sú upravené v §87 zákona o energetike nasledovne:

(1) V ochrannom pásme potrubia zakázané zriaďovať objekty osobitnej dôležitosti, ťažné jamy prieskumných a ťažobných podnikov a odvaly.

(2) V ochrannom pásme potrubia, je zakázané do vzdialenosti

- a) 200 m od osi potrubia stavať na vodnom toku mosty a vodné diela,
- b) 150 m od osi potrubia pozdĺž potrubia súvisle zastavovať pozemky, stavať ďalšie dôležité objekty a budovať železničné trate,
- c) 100 m od osi potrubia stavať akékoľvek stavby,
- d) 50 m od osi potrubia stavať kanalizačnú sieť,
- e) 20 m od osi potrubia stavať potrubie na prepravu iných látok okrem horľavých látok I. a II. triedy,

f) 10 m od osi potrubia vykonávať činnosti, najmä výkopy, sondy, odpratávanie a navrhovanie zeminy a vysádzanie stromov, ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť potrubia a plynulosť prevádzky."

(3) Zriaďovať stavby a vykonávať udržiavacie práce na stavbe v ochrannom pásme potrubia možno iba po predchádzajúcom súhlase prevádzkovateľa potrubia a vlastníka pozemku, na ktorom je alebo má byť stavba postavená. Súhlas prevádzkovateľa potrubia a vlastníka pozemku, na ktorom je alebo má byť stavba postavená, na zriadenie stavby v ochrannom pásme potrubia je dokladom pre územné konanie a stavebné konanie; vykonávať iné činnosti podľa odseku 2 v ochrannom pásme potrubia môžu osoby iba so súhlasom prevádzkovateľa potrubia a za podmienok určených prevádzkovateľom potrubia vrátane primeraných podmienok na zaistenie bezpečnosti potrubia.

Nakoľko v súčasnosti platná právna úprava nepredpokladá evidenciu ochranných pásiem potrubia v katastri nehnuteľností, túto absenciu by mal aspoň čiastočne riešiť tento materiál. Existenciu ochranných pásiem v danej oblasti by mali evidovať miestne príslušné stavebné úrady a obecné/mestské úrady, ktoré pri vydávaní územnoplánovacích informácií by mali tento stav reflektovať, nakoľko narušenie ochranného pásma ropovodu môže spôsobiť škody nielen na samotnom ropovode, ale aj škody na živote a zdraví osôb, majetku, životnom prostredí a pod.

Vzhľadom na vyššie uvedené, Vám ako kompetentnému orgánu, resp. dotknutej osobe zasielame materiál „Ochranné pásmo ropovodu podľa zákona č. 251/2012 Z.z. (Zákon o energetike)“ aj vo forme ortofotomapy územia, s vyznačeným ochranným pásmom 300 m s pomocnou osnou po 100 m, ktorý má poskytnúť podklad potrebný pre Vašu činnosť (rozhodovacia a inú) v danom území, aby mohli byť zohľadnené zákonné obmedzenia v ochrannom pásme potrubia.

Ortofotomapa je doplnená aj o podzemné línie a zariadenia ktoré sú súčasťou ropovodu. Tieto línie sú najmä elektrické NN prípojky k zariadeniam Transpetrolu, vedenia merania a regulácie, vedenia systému katódovej ochrany potrubia a metalické a optické káble elektronickej komunikačnej siete podľa § 84 ods. 2. U línií presahujúcich ochranné pásmo potrubia platia príslušné ochranné pásma stanovené pre jednotlivé druhy vedení.

S pozdravom

  
Ing. Ivan Krivosudský  
generálny riaditeľ  
TRANSPETROL, a.s.

Príloha č. 1: Ortofotomapa



# OCHRANNÉ PÁSMO ROPOVODU

podľa zákona č. 251/2012 o Energetike

**Legenda**

- 300 m ochranné pásmo
- - - 100m pomocné línie
- katastrálna hranica
- podzemné línie TP

**TRANSPETROL**

TRANSPETROL, a.s.  
Šumavská 38  
821 08 Bratislava

## TRANZITNÝ ROPOVOD DRUŽBA

úsek 07\_BUK: PS5 Bučany - hranica SR/ČR

Katastrálne územie: Prietržka, Skalica, Vrádište

List č. BUK.19



TRANSPETROL, a.s., so sídlom Šumavská 38, 821 08 Bratislava, IČO: 31341977  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 507/B

30.5.2018

Mestá a obce,  
stavebné úrady,  
vlastníci a užívatelia nehnuteľností pôsobiace  
v ochrannom pásme ropovodov

**VEC: Ochranné pásmo ropovodu – informačný materiál s grafickou prílohou**

Spoločnosť TRANSPETROL, a.s., so sídlom Šumavská 38, 821 08 Bratislava, IČO: 31341977, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 507/B (v ďalšom len Transpetrol) je vlastníkom a prevádzkovateľom ropovodného systému v rámci Slovenskej republiky v súlade s platným Zákonom o energetike č. 251/2012 Z.z. (ďalej len zákon o energetike).

Podľa §84 ods. 2 zákona o energetike je prevádzkovateľ potrubia okrem iného povinný zabezpečiť spoľahlivé, bezpečné a efektívne prevádzkovanie potrubia. Za účelom splnenia tejto povinnosti Transpetrol prijíma preventívne opatrenia, medzi ktorými je aj informovanie kompetentných orgánov, resp. dotknutých osôb, o ochranných pásmach ropovodu a obmedzeniach z nich vyplývajúcich tak, aby boli vždy zohľadnené pri činnostiach a rozhodovaní o povoľovaní činností v ochrannom pásme.

Podľa § 86 zákona o energetike je ropovod po celej svojej dĺžke chránený ochranným pásmom, ktoré je vymedzené zvislými plochami vedenými vo vodorovnej vzdialenosti 300 m po oboch stranách potrubia a slúži na zabezpečenie plynulej prevádzky potrubia a na zaistenie bezpečnosti osôb a majetku, pričom vlastníci a užívatelia nehnuteľností v ochrannom pásme sú povinní zdržať sa všetkého, čo by mohlo poškodiť potrubie a ohroziť plynulosť a bezpečnosť prevádzky.

Obmedzenia v ochrannom pásme potrubia sú upravené v §87 zákona o energetike nasledovne:

(1) V ochrannom pásme potrubia zakázané zriaďovať objekty osobitnej dôležitosti, ťažné jamy prieskumných a ťažobných podnikov a odvaly.

(2) V ochrannom pásme potrubia, je zakázané do vzdialenosti

- a) 200 m od osi potrubia stavať na vodnom toku mosty a vodné diela,
- b) 150 m od osi potrubia pozdĺž potrubia súvisle zastavovať pozemky, stavať ďalšie dôležité objekty a budovať železničné trate,
- c) 100 m od osi potrubia stavať akékoľvek stavby,
- d) 50 m od osi potrubia stavať kanalizačnú sieť,
- e) 20 m od osi potrubia stavať potrubie na prepravu iných látok okrem horľavých látok I. a II. triedy,

f) 10 m od osi potrubia vykonávať činnosti, najmä výkopy, sondy, odpratávanie a navrhovanie zeminy a vysádzanie stromov, ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť potrubia a plynulosť prevádzky."

(3) Zriaďovať stavby a vykonávať udržiavacie práce na stavbe v ochrannom pásme potrubia možno iba po predchádzajúcom súhlase prevádzkovateľa potrubia a vlastníka pozemku, na ktorom je alebo má byť stavba postavená. Súhlas prevádzkovateľa potrubia a vlastníka pozemku, na ktorom je alebo má byť stavba postavená, na zriadenie stavby v ochrannom pásme potrubia je dokladom pre územné konanie a stavebné konanie; vykonávať iné činnosti podľa odseku 2 v ochrannom pásme potrubia môžu osoby iba so súhlasom prevádzkovateľa potrubia a za podmienok určených prevádzkovateľom potrubia vrátane primeraných podmienok na zaistenie bezpečnosti potrubia.

Nakoľko v súčasnosti platná právna úprava nepredpokladá evidenciu ochranných pásiem potrubia v katastri nehnuteľností, túto absenciu by mal aspoň čiastočne riešiť tento materiál. Existenciu ochranných pásiem v danej oblasti by mali evidovať miestne príslušné stavebné úrady a obecné/mestské úrady, ktoré pri vydávaní územnoplánovacích informácií by mali tento stav reflektovať, nakoľko narušenie ochranného pásma ropovodu môže spôsobiť škody nielen na samotnom ropovode, ale aj škody na živote a zdraví osôb, majetku, životnom prostredí a pod.

Vzhľadom na vyššie uvedené, Vám ako kompetentnému orgánu, resp. dotknutej osobe zasielame materiál „Ochranné pásmo ropovodu podľa zákona č. 251/2012 Z.z. (Zákon o energetike)" aj vo forme ortofotomapy územia, s vyznačeným ochranným pásmom 300 m s pomocnou osnovou po 100 m, ktorý má poskytnúť podklad potrebný pre Vašu činnosť (rozhodovacia a inú) v danom území, aby mohli byť zohľadnené zákonné obmedzenia v ochrannom pásme potrubia.

Ortofotomapa je doplnená aj o podzemné línie a zariadenia ktoré sú súčasťou ropovodu. Tieto línie sú najmä elektrické NN prípojky k zariadeniam Transpetrolu, vedenia merania a regulácie, vedenia systému katódovej ochrany potrubia a metalické a optické káble elektronickej komunikačnej siete podľa § 84 ods. 2. U línií presahujúcich ochranné pásmo potrubia platia príslušné ochranné pásma stanovené pre jednotlivé druhy vedení.

S pozdravom

  
Ing. Ivan Krivosudský  
generálny riaditeľ  
TRANSPETROL, a.s.

Príloha č. 1: Ortofotomapa



# OCHRANNÉ PÁSMO ROPOVODU podľa zákona č. 251/2012 o Energetike

**Legenda**

- 300 m ochranné pásmo
- 100m pomocné línie
- katastrálna hranica
- podzemné línie TP

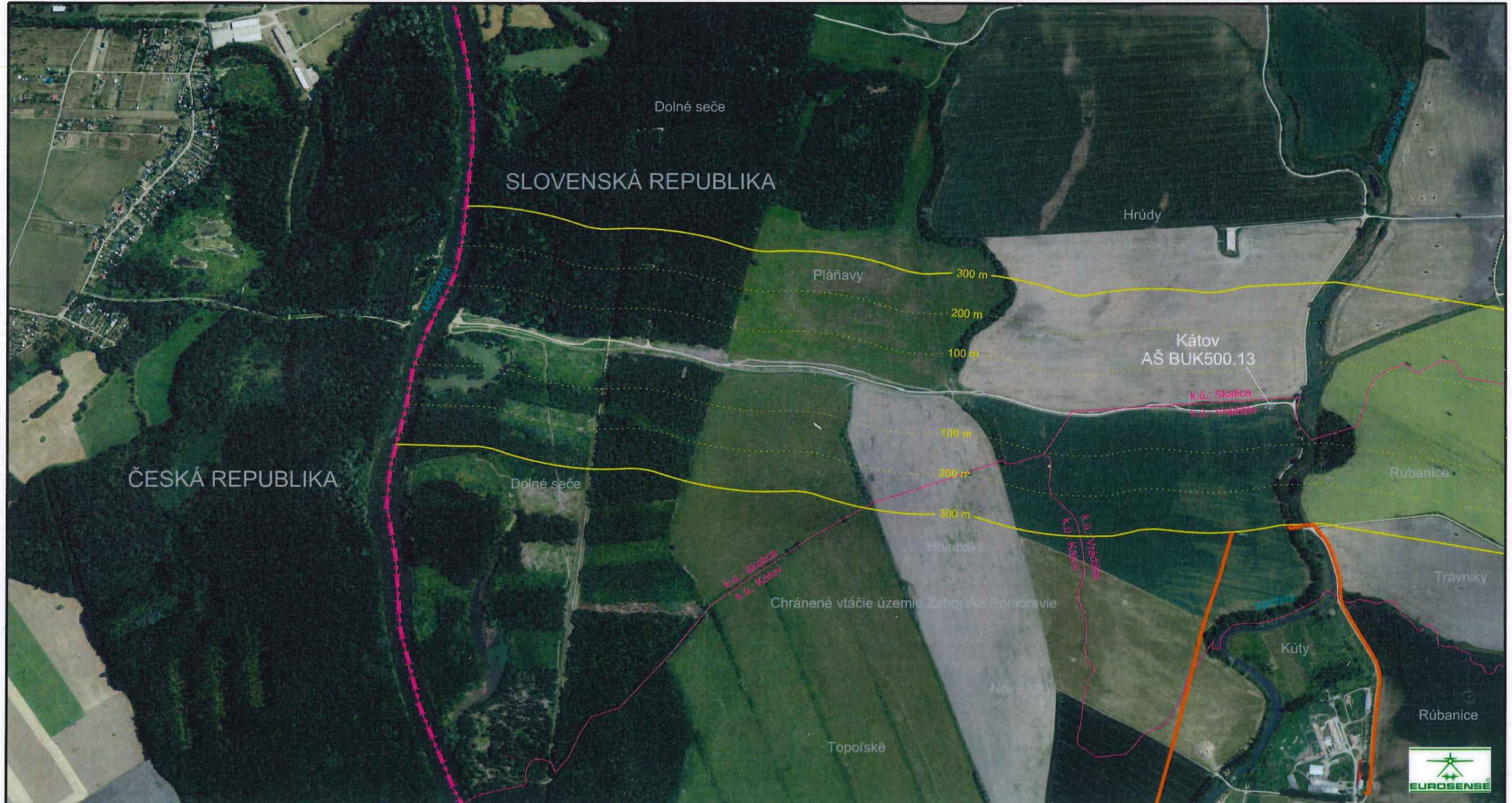
**TRANSPETROL**

TRANSPETROL, a.s.  
Šumavská 38  
821 08 Bratislava

## TRANZITNÝ ROPOVOD DRUŽBA úsek 07\_BUK: PS5 Bučany - hranica SR/ČR

Katastrálne územie: Skalica, Vrádište, Kátov

List č. BUK.20



TRANSPETROL, a.s., so sídlom Šumavská 38, 821 08 Bratislava, IČO: 31341977  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 507/B

30.5.2018

Mestá a obce,  
stavebné úrady,  
vlastníci a užívatelia nehnuteľností pôsobiace  
v ochrannom pásme ropovodov

VEC: Ochranné pásmo ropovodu – informačný materiál s grafickou prílohou

Spoločnosť TRANSPETROL, a.s., so sídlom Šumavská 38, 821 08 Bratislava, IČO: 31341977, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 507/B (v ďalšom len Transpetrol) je vlastníkom a prevádzkovateľom ropovodného systému v rámci Slovenskej republiky v súlade s platným Zákonom o energetike č. 251/2012 Z.z. (ďalej len zákon o energetike).

Podľa §84 ods. 2 zákona o energetike je prevádzkovateľ potrubia okrem iného povinný zabezpečiť spoľahlivé, bezpečné a efektívne prevádzkovanie potrubia. Za účelom splnenia tejto povinnosti Transpetrol prijíma preventívne opatrenia, medzi ktorými je aj informovanie kompetentných orgánov, resp. dotknutých osôb, o ochranných pásmach ropovodu a obmedzeniach z nich vyplývajúcich tak, aby boli vždy zohľadnené pri činnostiach a rozhodovaní o povolení činností v ochrannom pásme.

Podľa § 86 zákona o energetike je ropovod po celej svojej dĺžke chránený ochranným pásmom, ktoré je vymedzené zvislými plochami vedenými vo vodorovnej vzdialenosti 300 m po oboch stranách potrubia a slúži na zabezpečenie plynulej prevádzky potrubia a na zaistenie bezpečnosti osôb a majetku, pričom vlastníci a užívatelia nehnuteľností v ochrannom pásme sú povinní zdržať sa všetkého, čo by mohlo poškodiť potrubie a ohroziť plynulosť a bezpečnosť prevádzky.

Obmedzenia v ochrannom pásme potrubia sú upravené v §87 zákona o energetike nasledovne:

(1) V ochrannom pásme potrubia zakázané zriaďovať objekty osobitnej dôležitosti, ťažné jamy prieskumných a ťažobných podnikov a odvaly.

(2) V ochrannom pásme potrubia, je zakázané do vzdialenosti

- a) 200 m od osi potrubia stavať na vodnom toku mosty a vodné diela,
- b) 150 m od osi potrubia pozdĺž potrubia súvisle zastavovať pozemky, stavať ďalšie dôležité objekty a budovať železničné trate,
- c) 100 m od osi potrubia stavať akékoľvek stavby,
- d) 50 m od osi potrubia stavať kanalizačnú sieť,
- e) 20 m od osi potrubia stavať potrubie na prepravu iných látok okrem horľavých látok I. a II. triedy,

f) 10 m od osi potrubia vykonávať činnosti, najmä výkopy, sondy, odpratávanie a navrhovanie zeminy a vysádzanie stromov, ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť potrubia a plynulosť prevádzky.“

(3) Zriaďovať stavby a vykonávať udržiavacie práce na stavbe v ochrannom pásme potrubia možno iba po predchádzajúcom súhlase prevádzkovateľa potrubia a vlastníka pozemku, na ktorom je alebo má byť stavba postavená. Súhlas prevádzkovateľa potrubia a vlastníka pozemku, na ktorom je alebo má byť stavba postavená, na zriadenie stavby v ochrannom pásme potrubia je dokladom pre územné konanie a stavebné konanie; vykonávať iné činnosti podľa odseku 2 v ochrannom pásme potrubia môžu osoby iba so súhlasom prevádzkovateľa potrubia a za podmienok určených prevádzkovateľom potrubia vrátane primeraných podmienok na zaistenie bezpečnosti potrubia.

Nakoľko v súčasnosti platná právna úprava nepredpokladá evidenciu ochranných pásiem potrubia v katastrálnych nehnuteľnostiach, túto absenciu by mal aspoň čiastočne riešiť tento materiál. Existenciu ochranných pásiem v danej oblasti by mali evidovať miestne príslušné stavebné úrady a obecné/mestské úrady, ktoré pri vydávaní územnoplánovacích informácií by mali tento stav reflektovať, nakoľko narušenie ochranného pásma ropovodu môže spôsobiť škody nielen na samotnom ropovode, ale aj škody na živote a zdraví osôb, majetku, životnom prostredí a pod.

Vzhľadom na vyššie uvedené, Vám ako kompetentnému orgánu, resp. dotknutej osobe zasielame materiál „Ochranné pásmo ropovodu podľa zákona č. 251/2012 Z.z. (Zákon o energetike)“ aj vo forme ortofotomapy územia, s vyznačeným ochranným pásmom 300 m s pomocnou osnovou po 100 m, ktorý má poskytnúť podklad potrebný pre Vašu činnosť (rozhodovaciu a inú) v danom území, aby mohli byť zohľadnené zákonné obmedzenia v ochrannom pásme potrubia.

Ortofotomapa je doplnená aj o podzemné línie a zariadenia ktoré sú súčasťou ropovodu. Tieto línie sú najmä elektrické NN prípojky k zariadeniam Transpetrolu, vedenia merania a regulácie, vedenia systému katódovej ochrany potrubia a metalické a optické káble elektronickej komunikačnej siete podľa § 84 ods. 2. U línii presahujúcich ochranné pásmo potrubia platia príslušné ochranné pásma stanovené pre jednotlivé druhy vedení.

S pozdravom

  
Ing. Ivan Krivosudský  
generálny riaditeľ  
TRANSPETROL, a.s.

Príloha č. 1: Ortofotomapa